



River to
Coast
Children's
Services

Resources, Referrals, and Support / Recursos, Referencias, y Apoyo

NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED IN A CAR

for more information visit the
New Jersey Department of
Children and Families at:
www.nj.gov/dcf



The temperature inside a car can get dangerously hot, even in moderate weather with the windows slightly down. Kids can suffer from heat stroke causing serious injuries and sometimes death.

Simply leaving the air conditioner on doesn't make your child safe. A child could put the car in drive, get caught in a closing power window or be abducted.

Here are some tips to keep kids safe around cars:

- Never leave a child unattended in a car. **Not even for a minute.**
- Always lock your car and secure the keys so that your kids can't get to them.
- Warn your children about playing in and around cars.
- Install a trunk release mechanism so that kids can't get trapped inside the trunk.
- Get your kids out of the car first, and then worry about unloading the groceries and items out of the car.



<http://www.pressdemocrat.com/news/1773391-181/2018-north-bay-summer-guide>

NUNCA DEJE A LOS NIÑOS SOLOS EN UN VEHÍCULO



La temperatura dentro de un vehículo puede subir a temperaturas peligrosas, incluso en clima moderado y con las ventanas un poco abiertas. Los niños pueden sufrir de insolación, que causa lesiones graves y en ocasiones la muerte.

Con solo dejar el aire acondicionado prendido no significa que su hijo estará seguro. El niño podría poner el vehículo en marcha, quedar atrapado en una ventana automática o ser secuestrado.

Los siguientes son consejos para que los niños no corran peligro en vehículos:

- Nunca deje solo a un niño en un vehículo. **Ni siquiera por un minuto.**
- Siempre asegure su vehículo con llave y guárdelas en un lugar donde sus hijos no las encuentren.
- Advierta a sus hijos que es peligroso jugar en vehículos y alrededor de ellos.
- Instale un mecanismo manual adentro del baúl para evitar que los niños queden atrapados dentro de él.
- Antes de preocuparse por bajar las compras de su automóvil, primero baje a sus hijos.

JUNE/JULY 2018 JUNIO/JULIO



LUNCH — at the — LIBRARY

In Sonoma County: Summer Lunch at the Library

Summer meals at the library are provided by the Redwood Empire Food Bank. Lunch at the Library brings together the Library's longstanding summer reading tradition with a lunchtime meal, in an effort to combat summer learning loss and summer hunger. In 2018, for the fourth year in a row, the Library will partner with the Redwood Empire Food Bank, the California Library Association and the California Summer Meal Coalition, to host Lunch at the Library at six library locations. The Library will distribute free meals to youth (ages 0-18) throughout the summer at the following library branches:

- ☺ Central Santa Rosa Library
- ☺ Healdsburg Regional Library
- ☺ Northwest Santa Rosa Library
- ☺ Petaluma Regional Library
- ☺ Sebastopol Regional Library
- ☺ Sonoma Valley Regional Library

Lunch service start dates, end dates, and service times at each location are still to be determined.

Upcoming Events

- ☑ Summer Fun with Lunch @ the Library
12:00pm - 12:30pm Monday, June 4, 2018
- ☑ Lunch at the Library
12:15pm - 1:00pm Monday, June 4, 2018
- ☑ Summer Fun with Lunch @ the Library
12:00pm - 12:30pm Tuesday, June 5, 2018
- ☑ Lunch at the Library
12:15pm - 1:00pm Tuesday, June 5, 2018
- ☑ Summer Fun with Lunch @ the Library
12:00pm - 12:30pm Wednesday, June 6, 2018

Lunches will be served Mondays-Fridays from June 11th* to August 3rd*, and anyone, regardless of income, between the ages of 0-18 can eat a healthy lunch for free. Provided by program sponsor Redwood Empire Food Bank, these nutritional meals are available on a first-come, first-served basis.

Studies show that malnourishment can diminish a child's overall learning potential. Of the Sonoma County children who are eligible for free lunches during the school year, just 1 in 10 has access to a similar program during the summer. Additionally, children who do not read over the summer lose an average of one month of academic progress. By middle school, those who have not read during summer breaks may have lost as much as two years' worth of achievement.

No registration necessary. Visit a participating site to enjoy a delicious lunch.

For more information or for other FREE lunch sites across the county, call Redwood Empire Food Bank at 707.523.7900.

En el condado de Sonoma: Almuerzo de verano en la biblioteca

Las comidas de verano en la biblioteca son proporcionadas por Redwood Empire Food Bank. El almuerzo en la biblioteca reúne la tradición de lectura de verano en la Biblioteca con una comida al mediodía, en un esfuerzo por combatir la pérdida de aprendizaje y el hambre durante el verano. En 2018, por cuarto año consecutivo, la Biblioteca se asociará con Redwood Empire Food Bank, California Library Association y California Summer Meal Coalition, para organizar Lonche En la Librería en seis librerías diferentes. La Biblioteca distribuirá comidas gratis a los jóvenes (de 0 a 18 años) durante el verano en las siguientes localizaciones de la biblioteca:

- ☺ Biblioteca Central Santa Rosa
- ☺ Biblioteca regional Healdsburg
- ☺ Biblioteca del noroeste de Santa Rosa
- ☺ Biblioteca Regional Petaluma
- ☺ Biblioteca regional de Sebastopol
- ☺ Biblioteca Regional del Valle de Sonoma

Las fechas de inicio del almuerzo, las fechas de finalización y los horarios de servicio en cada lugar aún no se han determinado.

Próximos Eventos

- ☑ Diversión de verano con almuerzo en la biblioteca
12:00 p.m. - 12:30 p.m. Lunes, 4 de junio de 2018
- ☑ Almuerzo en la Biblioteca
12:15 p.m. - 1:00 p.m. Lunes, 4 de junio de 2018
- ☑ Diversión de verano con almuerzo en la biblioteca
12:00 p.m. - 12:30 p.m. Martes, 5 de junio de 2018
- ☑ Almuerzo en la Biblioteca
12:15 p.m. - 1:00 p.m. Martes, 5 de junio de 2018
- ☑ Diversión de verano con almuerzo en la biblioteca
12:00 p.m. - 12:30 p.m. Miércoles, 6 de junio de 2018

Los almuerzos se servirán de lunes a viernes desde el 11 de junio hasta el 3 de agosto, y cualquier persona, sus ingresos no determinarán si puede tener almuerzo o no, entre las edades de 0 a 18 años puede comer un almuerzo saludable de forma gratuita. Proporcionados por el patrocinador del programa Redwood Empire Food Bank, estas comidas nutricionales están disponibles por orden de llegada.

Los estudios demuestran que la desnutrición puede disminuir el potencial de aprendizaje general de un niño. De los niños del Condado de Sonoma que son elegibles para almuerzos gratuitos durante el año escolar, solo 1 de cada 10 tiene acceso a un programa similar durante el verano. Además, los niños que no leen durante el verano pierden un promedio de un mes de progreso académico. Para la escuela intermedia, aquellos que no han leído durante las vacaciones de verano pueden haber perdido tanto como dos años de logros.

No es necesario registrarse. Visite un sitio participante para disfrutar de un delicioso almuerzo.

Para obtener más información o para otros sitios de almuerzo GRATIS en todo el condado, llame a Redwood Empire Food Bank al 707.523.7900.

River to Coast Children's Services
Staff and their phone number extensions.



(707) 869-3613:

- Soledad Figueroa (Executive Director) 111
- Rose Rosenberger (Fiscal Manager) 106
- Faviola Ledezma (Lead Case Manager) 114
- Donna Roper (Child Development Program Director) 105
- Elaina Boyce (Community Resource & Referral Programs Coordinator, Newsletter Editor) 104
- Kari Wilson (Child Development Resource Specialist) 112
- Lupita Dominguez (Child Development Resource Specialist) 118
- Olga King (Child Development Resource Specialist, Kindergym Director) 117
- Lessly Sierra (Front Desk) 101
- Sabrina Dannels, Psy.D., Psychologist, CA License: PSY 29988 Call 707-520-4050, sliding scale for RCCS referred clients, Medical & Medicare accepted.

Addendum to Handbook

Our Service Delivery Area. RCCS' service area includes the West Sonoma County Union High School, Monte Rio, Guerneville, Harmony, Fort Ross, Oak Grove, Montgomery, Sonoma County portion of Shoreline Unified School and the Kasha Reservation School Districts .

For AP funding: For families in the Alternative Payment Programs, either the care must be used OR the family must live in the service area described above.

For CFCC Funding: For families in the Family Child Care (CFCC) programs, child care must be provided by our contracted providers in the RCCS Family Child Care Network. Your case manager will share network providers with you.

ALGUNOS PUNTOS DE NUESTRA POLIZA DE REFERENCIAS

La poliza de referencias de RIVER TO COAST CHILDREN'S SERVICES respeta la preferencia de los padres. La responsabilidad de escoger el cuidado de niños es de los padres. Asistimos a los padres a encontrar la variedad más amplia de cuidado de niños que se ofrece y ofrecemos información para evaluar el cuidado de niños. Una recomendación de RCCS no significa una garantía de calidad. Les pedimos a los padres que hagan una entrevista cuidadosa y que examinen las recomendaciones antes de que dejen un niño al cuidado de otra persona.

Padres que están buscando información acerca de quejas previas de una casa o centro con licencia para cuidar niños, pueden llamar a Community Care Licensing tel. 588-5026.

Para registrar una queja llamen al mismo numero al River to Coast Children's Services. 707.869-3613.

OUR REFERRAL POLICY

River to coast children's services' referral policy is based on respecting parental choice. Responsibility for selecting child care rests with each parent. RCCS assists parents in finding the widest range of available child care and offers information to help families evaluate available child care options. A RIVER TO COAST CHILDREN'S SERVICES referral is not a recommendation or a guarantee of quality care. Parents should carefully interview and check references of potential child care providers before leaving a child in their care.

For Information on all licensed family child care homes and centers call Community Care Licensing at 707.588.5026

River to Coast Children's Services. 707.869-3613. info@rccservices.org / www.rccservices.org

Calendar June 2018 Junio Calendario

- 6/4 & 5: Kindergym in Guerneville
- 6/5: Attendance sheets due in RCCS by 5 PM ♦♦ Hoy es el día límite de las Hojas de Asistencia a las 5 PM
- 6/6: Kindergym in Forestville
- 6/11 & 12: Kindergym in Guerneville
- 6/12: Padres Abriendo Caminos (PAC) se reúne a las 6:00 PM en RCCS. Por favor llamar a Olga al 707-869-3613 x 117
- 6/13: Kindergym in Forestville
- 6/18 - 6/22: SWIM LESSIONS SESSION ONE
- 6/18 & 19: Kindergym in Guerneville
- 6/18: Provider payday ♦♦ Día de pago de los proveedores
- 6/20: Kindergym in Forestville
- 6/25- 6/29: SWIM LESSIONS SESSION TWO
- 6/25 & 26: Kindergym in Guerneville
- 6/27: Kindergym in Forestville
- 6/27: Board of Directors meeting ♦♦ Mesa Directiva de RCCS se reúne, 6:00 PM at RCCS

Calendar July 2018 Julio Calendario

- 7/2 & 3: Kindergym in Guerneville
- 7/4: OFFICE CLOSED * OFICINA CERRADA, HAPPY 4th of JULY!!
- 7/4: NO KINDERGYM IN FORESTVILLE
- 7/5: Attendance sheets due in RCCS by 5 PM ♦♦ Hoy es el día límite de las Hojas de Asistencia a las 5 PM
- 7/9 & 10: Kindergym in Guerneville
- 7/10: Padres Abriendo Caminos (PAC) se reúne a las 6:00 PM en RCCS. Por favor llamar a Olga al 707-869-3613 x 117
- 7/11: Kindergym in Forestville
- 7/16 & 17: Kindergym in Guerneville
- 7/18: Provider payday ♦♦ Día de pago de los proveedores
- 7/18: Kindergym in Forestville
- 7/23 & 24: Kindergym in Guerneville
- 7/25: Kindergym in Forestville
- 7/25: Board of Directors meeting ♦♦ Mesa Directiva de RCCS se reúne, 6:00 PM at RCCS
- 7/30 & 31: Kindergym in Guerneville

Provider Appreciation 2018 at the Monte Rio Community Center was another great success. Sixty child care providers joined RCCS staff for food, music, self-care activities, crafting, and good company. Once again Mateo Guzman provided music and the dancing went on for an hour! Raffle prizes and certificates of recognition went home to all. Thanks to our donors: Russian River Art Gallery, Guerneville 5&10, River Nails, Gina Franceschi Pearson (Rodan+Fields), Deanna Kempthorne, Deneene Bell, and Northwood Restaurant for making the evening extraordinarily memorable.

Providers receiving recognition for participation in Quality Counts QIRS were: Rosalba Aparicio, Laura Brambilla, Socorro Calderon, Lugarda Coria, Veronica Esquivel, Martha Gomez, Ana and Maria Meyers, Alejandra Mendez, Isabel Menjivar, Esther Padilla, Alicia Ponce, Matilde Rojas de Vera, STARS Preschools, and Leticia Talavera.

Providers receiving recognition for CCIP participation include: Paloma Almanza, Angela Damos-Deurloo, Aurora Flores, Teresa Flores, Deanna Kempthorne, Margaret King, Jackie Robin, Rachel Vazquez, and Alicia Zaragoza.
CONGRATULATIONS ALL!



RCCS CONTRACTED PROVIDERS IMPORTANT NOTICE:

ALL attendance sheets for the RCCS 2017-2018 contracting year MUST be turned into the RCCS office by July 5, 2018! Attendance sheets turned in after 7/5/2018 cannot and will not be paid! Make sure to attach invoices to the attendance sheets as well.

ESTIMADOS PROVEEDORES: Asegúrese de que todas las Hojas de Asistencia para el año fiscal 2017-2018 se envíen a RCCS antes del 5 de julio de 2018, después de cerrar nuestros libros para el año fiscal RCCS no podrá pagar ninguna Hoja de Asistencia del año fiscal 2017-2018. Asegúrese de adjuntar las facturas a las Hojas de Asistencia también, de lo contrario Hojas de Asistencia no serán pagadas.

RCCS SUPER SUPPORTERS AT THIS YEAR'S HUMAN RACE:

Human Race 2018 Update: Thanks to Super Supporter and RCCS Board President, Kevin Tripp, and Board member Brenden Coen, this year's Human Race was a resounding success! All the numbers aren't in as yet, but Kevin gathered more than his goal of \$2,500!





SEGURIDAD EN EL AGUA

Cada año, el ahogamiento es una de las causas principales de muertes de niños. Los siguientes son algunos consejos para ayudar a mantener a los niños fuera de peligro donde hay agua:

- **Nunca deje solo a un niño donde haya agua.** Los niños se sienten atraídos al agua, y los niños más pequeños pueden ahogarse en tan sólo una pulgada de agua.
- Vacíe todas las cubetas, las bañeras y los baldes completamente **después de cada uso**: nunca los deje llenos de agua y desatendidos.
- Siempre debe haber un adulto supervisando a los niños que estén nadando.
- No combine el alcohol con la supervisión de niños.
- Asegúrese de que el adulto que está cuidando a los niños sepa nadar, obtener ayuda de emergencia y dar resucitación cardiopulmonar.



- Tenga equipo de rescate (como chalecos salvavidas o un gancho largo) y un teléfono cerca de la piscina.
- Las piscinas de plástico, portátiles o inflables siempre deben vaciarse y guardarse en posición vertical después de cada uso.
- Cerque las albercas completamente con una cerca que se cierre automáticamente con llave. No deje muebles alrededor que los niños puedan usar para saltar la cerca.
- Enseñe a su hijo a nadar desde pequeño.
- Aunque el niño sepa nadar, los dispositivos para flotar o juguetes inflables no sustituyen la supervisión.



for more information visit the New Jersey Department of Children and Families at: www.nj.gov/DCF



RECORDATORIOS PARA LA SEGURIDAD EN EL VERANO

- Haga que los niños usen un casco que les quede bien cuando anden en bicicleta, patineta, monopatín o patines.
- Debajo y alrededor de los juegos de su hogar, como columpios, resbaladillas, etc., coloque una superficie que absorba el impacto. Siempre supervise a los niños mientras juegan en ese tipo de equipo.
- Cuando haya niños presentes, tenga precaución con las parrillas de uso al aire libre.
- Instale varillas de seguridad en las ventanas para evitar que los niños se caigan a través de ellas. Instáloselos en todas las habitaciones donde haya niños pequeños.
- Nunca dependa de los mosquiteros para evitar que los niños se caigan por las ventanas.
- Limite el tiempo que los niños y bebés están expuestos al sol.
- Aplique filtro solar aunque el día esté nublado y vuelva a aplicarlo cada dos horas y después de nadar.



WATER SAFETY

for more information visit the New Jersey Department of Children and Families at: www.nj.gov/DCF

Drowning is one of the leading causes of child deaths each year. Here are some tips to help keep kids safe around water:

- **Never leave a child unattended around water.** Children are drawn to it, and very young children can drown in just an inch of water.
- Empty all buckets, pails and bathtubs completely after each use – do not leave them full and unattended.
- Always have an **ADULT** supervising young swimmers.
- Don't mix alcohol and supervision of children.
- Be sure that the adult watching your child knows how to swim, get emergency help and perform CPR.



- Keep rescue equipment (such as life preserver or shepherd's hook) and a telephone near the pool.



- Plastic or blow-up wading pools should always be drained and stored in an upright position after each use.
- Enclose pools completely with a self-locking, self-closing fence. Do not leave furniture around that children can use to climb over the fence.
- Teach your child to swim at an early age.
- Flotation devices or inflatable toys are not substitutes for supervision, even if a child can swim.



SUMMER SAFETY REMINDERS

- Have kids wear a properly fitted helmet when riding a bike, skateboard, scooter or rollerblading.
- Keep a shock-absorbing surface under and around home playground equipment. Always supervise kids on play equipment.
- Use caution with outdoor grills when children are present.
- Install window guards to prevent children from falling out of windows. Install in any room where young children spend time.
- Never depend on screens to keep children from falling out of windows.
- Limit sun exposure for kids and infants.
- Apply sunscreen, even on cloudy days, and reapply every two hours, or after swimming.





CHILDREN'S SUMMER READING CLUB

Instill a love of reading, and prevent the "Summer Slide" ... children who participate in Summer Reading and read a minimum of 6 books over the summer score higher in reading AND math when they return to school. Children's Summer Reading Club runs from June 1 - August 11, 2018.

There are two different levels to participate: Preschool (for ages 0-5), and School Age (for students entering grades K-6).

Register at your local library to pick up your Children's Summer Reading Club Bingo Card.

HOW TO PLAY:

- ➔ Choose between the PRESCHOOL and SCHOOL-AGE Bingo Cards.
 - ➔ Complete 5 squares in a row (across, up-and-down, or diagonal) to make a Bingo.
 - ➔ Mark off or fill in each square with what you read or did.
- Prizes awarded for first 5 Bingos.

Bingo card entries accepted through August 11, 2018.

- ➔ Enjoy reading books in your favorite format: books, eBooks, audiobooks or eAudiobooks.
- ➔ All reading counts: reading can be done anytime, anywhere, in any format.
- ➔ Any of the squares on the activity grid may be replaced by the activity, "Read for 20 minutes".
- ➔ Parents of preschool children: practice reading, talking, singing, writing, and playing with your child to develop pre-reading skills.

Need help with any square? Ask a librarian.

SIX BOOK CHALLENGE!

The Six-Book Challenge is open to all ages this year!

- ➔ Read at least six books this summer to combat the Summer Slide.
- ➔ Write down your titles read, as you do the bingo
- ➔ Win a special prize when you've completed reading six books!

Research shows that students who read at least six books over the summer beat the "summer slide" and start school in the fall ready to learn.

For Parents:

Summertime is the perfect time for children to continue improving their reading skills. Bring your child to the library to check out books on all the subjects they love— those lazy summer days will be filled with imagination and exploration in

the world of books!

Children who don't read during the summer can lose up to two months of learning by the time they return to school in the fall. Library Summer Reading programs provide support and incentive to students to keep reading all summer long.

Upcoming Events

- ➔ Paint Party! / Fiesta de pintura!
11:00am - 12:30pm Saturday, June 2, 2018
- ➔ Didgeeridoo Music
2:00pm - 3:00pm Saturday, June 2, 2018
- ➔ Kenn Adams' Adventure Theater!
2:00pm - 3:00pm Monday, June 4, 2018
- ➔ Crafting Takes You Everywhere! / Las Artes te Llevan a Cualquier Parte
3:30pm - 4:30pm Monday, June 4, 2018
- ➔ Kenn Adams' Adventure Theater!
10:30am - 11:30am Tuesday, June 5, 2018
- ➔ Kenn Adams' Adventure Theater!
2:00pm - 3:00pm Tuesday, June 5, 2018
- ➔ Alphabet Rockers at the Park / Alphabet Rockers en el Parque
6:00pm - 7:00pm Tuesday, June 5, 2018
- ➔ Science Tellers: Wild West: The Mystery of the Golden Piano
11:00am - 12:00pm Wednesday, June 6, 2018
- ➔ Science Tellers: Wild West: The Mystery of the Golden Piano
2:00pm - 3:00pm Wednesday, June 6, 2018
- ➔ Maker Studio: Graphic Design with Buttons (Grades 4 - 6) / Maker Studio: Diseño gráfico con botones (Grados 4 - 6)
2:30pm - 4:00pm Wednesday, June 6, 2018

Check out what is happening this summer at your local Sonoma County Library branch!
Follow this link to the online calendar of events!
<https://sonomacounty.libcal.com/>



OUR THANKS to the RUSSIAN RIVER ROTARY CLUB for granting RCCS funds to purchase replacement safety mats for Kindergym! and Thank You Levi Strauss for donating 60 comfort back packs with sun safety items for children



CLUB DE LECTURA DE VERANO PARA NIÑOS

Inculque el amor por la lectura y evite el "tobogán de verano" ... los niños que participan en la lectura de verano y leen un mínimo de 6 libros durante el verano obtienen un puntaje más alto en lectura Y matemáticas cuando regresan a la escuela. Children's Summer Reading Club se extiende desde el 1 de junio hasta el 11 de agosto de 2018.

Hay dos niveles diferentes para participar: preescolar (para edades de 0 a 5) y edad escolar (para estudiantes que ingresan a los grados K-6).

Regístrese en su biblioteca local para recoger su Tarjeta de Bingo Children's Summer Reading Club.

CÓMO JUGAR:

- ➔ Elija entre las tarjetas de Bingo PRESCHOOL y SCHOOL-AGE.
- ➔ Complete 5 casillas en una fila (cruzada, arriba o abajo, o diagonal) para hacer un Bingo.
- ➔ Marque o complete cada cuadro con lo que ha leído o hecho.

Premios otorgados por los primeros 5 Bingos.

Las entradas de la tarjeta de bingo se aceptan hasta el 11 de agosto de 2018.

- ➔ Disfrute leyendo libros en su formato favorito: libros, libros electrónicos, audiolibros o libros de audio electrónicos.
- ➔ Todos los recuentos de lectura: la lectura se puede hacer en cualquier momento, en cualquier lugar, en cualquier formato.
- ➔ Cualquiera de los cuadrados en la actividad pueden ser reemplazados por la actividad, "Leer durante 20 minutos".
- ➔ Padres de niños en edad preescolar: practique leer, hablar, cantar, escribir y jugar con su hijo para desarrollar habilidades previas a la lectura.
- ➔ ¿Necesitas ayuda con cualquier casilla? Pregúntale a un bibliotecario.

¡DESAFÍO DE SEIS LIBROS!

¡El Six-Book Challenge está abierto a todas las edades este año!

- ➔ Lea al menos seis libros este verano para combatir el tobogán de verano.

- ➔ Escriba sus títulos leídos, como lo hace con el bingo
- ➔ ¡Gane un premio especial cuando haya completado la lectura de seis libros!

Una investigación muestra que los estudiantes que leen al menos seis libros durante el verano superan el "tobogán de verano" y comienzan la escuela en el otoño listos para aprender.

Para padres:

El verano es el momento perfecto para que los niños continúen mejorando sus habilidades de lectura. Trae a tu hijo a la biblioteca para sacar libros sobre todas las asignaturas que aman; ¡esos perezosos días de verano estarán llenos de imaginación y exploración en el mundo de los libros!

Los niños que no leen durante el verano pueden perder hasta dos meses de aprendizaje cuando regresan a la escuela en el otoño. Los programas de lectura de verano de la biblioteca brindan apoyo e incentivo a los estudiantes para que sigan leyendo durante todo el verano.

Próximos Eventos

- ➔ ¡Fiesta de pintura! / Fiesta de pintura!
11:00 a.m. a 12:30 p.m. Sábado, 2 de junio de 2018
- ➔ Didgeridoo Music
2:00 p.m. - 3:00 p.m. Sábado, 2 de junio de 2018
- ➔ ¡El teatro de aventuras de Kenn Adams!
2:00 p.m. - 3:00 p.m. Lunes, 4 de junio de 2018
- ➔ ¡La elaboración lo lleva a todas partes! / Las Artes te Llevan a Cualquier Parte
3:30 p.m. - 4:30 p.m. Lunes, 4 de junio de 2018
- ➔ ¡El teatro de aventuras de Kenn Adams!
10:30 a.m. - 11:30 a.m. Martes, 5 de junio de 2018
- ➔ ¡El teatro de aventuras de Kenn Adams!
2:00 p.m. - 3:00 p.m. Martes, 5 de junio de 2018
- ➔ Alphabet Rockers en el Parque / Alphabet Rockers en el Parque
6:00 p.m. - 7:00 p.m. Martes, 5 de junio de 2018
- ➔ Science Tellers: Wild West: el misterio del piano de oro
11:00 a.m. a 12:00 p.m. Miércoles, 6 de junio de 2018
- ➔ Science Tellers: Wild West: el misterio del piano de oro
2:00 p.m. - 3:00 p.m. Miércoles, 6 de junio de 2018
- ➔ Maker Studio: diseño gráfico con botones (Grados 4 - 6) / Maker Studio: Diseño gráfico con botones (Grados 4 - 6)
2:30 p.m. - 4:00 p.m. Miércoles, 6 de junio de 2018

¡Mira lo que está sucediendo este verano en la sucursal local de la Biblioteca del Condado de Sonoma!

¡Sigue este enlace al calendario de eventos en línea!

<https://sonomacounty.libcal.com/>



Resources, Referrals & Support ❖ Recursos, Referencias y Apoyo
 P.O. Box 16
 Guerneville, CA 95446

U.S. POSTAGE
 NON-PROFIT
 GUERNEVILLE, CA 95446
 PERMIT #18

RETURN SERVICE REQUESTED



River to Coast Children's Services
 Resources, Referrals, and Support / Recursos, Referencias, y Apoyo
 707.869.3613
 info@rccservices.org/www.rccservices.org



Serving west Sonoma County with:

- Help paying for child care for eligible families
- Referrals for child care & community resources
- Support and resources for child care providers
- Kindergym program
- Low cost car safety seats
- Emergency resources program

Sirviendo el oeste del Condado de Sonoma con:

- Referencias para el Cuidado de Niños
- Recursos para los Niños y sus Familias
- Apoyo para los Proveedores del Cuidado de Niños
- Ayuda Monetaria para el Cuidado de Niños
- Programa de Materiales de Emergencia
- Gimnasio para Niños
- Programa de Asientos de Seguridad

Nuestra misión es cultivar el desarrollo saludable de los niños y familias en nuestra comunidad. Ofrecemos recursos, referencias, apoyo y oportunidades a los proveedores de cuidado de niños, familias y comunidades en el Oeste de Condado de Sonoma

“Our mission is to nurture the healthy development of children and families in our community. We offer resources, referrals, support and opportunities to child care providers, families and communities in western Sonoma County”.

LAS CLASES DE NATACIÓN REGRESAN A EL OESTE DE EL CONDADO DE SONOMA
La seguridad en el Agua es Diversión en el Agua

- SESIÓN 1 del 18-22 de junio en la alberca Roadhouse de Rio Nido
- SESIÓN 2 del 25-29 de junio en la alberca Roadhouse de Rio Nido



TODAS LAS EDADES SON BIENVENIDOS
 Escoja clases de media hora empezando de:
 10:00AM, 10:30AM, 11:00 AM y 11:30 AM
 (11:30 AM : Yo Y Mi Bebe, 0-35 meses)
 donación: \$10.00 por una sesión **entera**

Inscríbese pronto para poder obtener el tiempo de su preferencia porque el espacio es limitado:
 Llame a RCCS al 707.869.3613
 O mandenos un mensaje por correo electrónico a info@rccservices.org

Sponsored by the Russian River Recreation & Park District

SWIM LESSONS RETURN TO WEST SONOMA COUNTY
Water Safety IS Water Fun

SESSION 1: June 18-22 at Rio Nido Roadhouse Pool
 SESSION 2: June 25-29 at Rio Nido Roadhouse Pool

ALL AGES ARE WELCOME TO PARTICIPATE!
 Choose 1/2 hour classes starting at:
 10:00 AM, 10:30 AM, 11:00 AM and 11:30 AM
 (11:30 AM: *Baby and Me, 0-35 months*)
 donation: \$10.00 per **entire** session

sign up early for a preferred time because SPACE IS LIMITED:
 Call us: RCCS at 707.869.3613

Ongoing Children's Activities from RCCS:
Kindergym: NEW HOURS!
 River to Coast Children's Services offers Kindergym Monday and Tuesday mornings 10:00 AM to 12:00 PM in Guerneville at the Guerneville Vets' Hall, located on the corner of 1st and Church Streets in downtown Guerneville. Features activities for children 0 to 6 years (accompanied by their care givers).

River to Coast Children's Services brings Kindergym to Forestville on Wednesdays 10:00 AM to 12:00 PM. Held at the Forestville United Methodist Church, 6550 Covey Road in downtown Forestville, features activities for children 0 to 6 years (accompanied by their care givers)

Kindergyms are FREE, but donations are accepted, Call 707.869.3613 for current schedule, or check the current RCCS newsletter online at www.rccservices.org